

**Інструкція-вкладиш до упаковки: інформація для пацієнта**  
**ЦИКЛОНАМІН**  
**500 мг, тверді капсули**  
*Етамзилат*

**Уважно прочитайте цю інструкцію, перш ніж приймати препарат, оскільки вона містить важливу для вас інформацію.**

- Збережіть цей вкладиш, можливо, вам доведеться прочитати його ще раз.
- Якщо у вас є додаткові запитання, зверніться до свого лікаря або фармацевта.
- Цей препарат призначений конкретній людині. Його не слід передавати іншим. Препарат може завдати шкоди іншій людині, навіть якщо симптоми у них однакові.
- Якщо у вас виникли будь-які побічні ефекти, включно з будь-якими побічними ефектами, не перерахованими в цій інструкції, зверніться до свого лікаря або фармацевта. Дивіться пункт 4.

### **Зміст інструкції**

1. Що таке Циклонамін і для чого він використовується
2. Що потрібно знати, перш ніж приймати Циклонамін
3. Як застосовувати Циклонамін
4. Можливі побічні ефекти
5. Як зберігати Циклонамін
6. Вміст упаковки та інша інформація

### **1. Що таке Циклонамін і для чого він використовується**

Циклонамін – це протигеморагічний препарат, який скорочує час кровотечі та зменшує крововтрату.

Циклонамін використовується для запобігання та лікування капілярної кровотечі (кровотечі з дрібних судин), незалежно від причини та місця кровотечі.

Циклонамін використовується для лікування кров'янистих виділень (кровотечі поза менструальним циклом) і надмірної або тривалої менструальної кровотечі, пов'язаної або незалежної від використання ВМС.

### **2. Що потрібно знати, перш ніж приймати Циклонамін**

#### **Не приймати Cyclonamine**

- якщо у вас алергія на етамзилат або будь-які інші інгредієнти цього препарату (перелічені в пункті 6).
- якщо ви страждаєте на порфірію (захворювання, що характеризується порушенням синтезу гемоглобіну). У такій ситуації слід повідомити про цей факт лікаря, який прийме рішення про подальше лікування.

#### **Застереження та запобіжні заходи**

Проконсультуйтеся зі своїм лікарем або фармацевтом перед використанням Циклонаміну.

Перед лабораторними дослідженнями врахуйте: під час лікування Циклонамином необхідно виконати відбір проб (наприклад, крові) перед першим введенням препарату, щоб мінімізувати будь-який можливий вплив Циклонамину на результати лабораторних досліджень.

Жінка повинна пройти огляд у гінеколога, перш ніж приймати Циклонамін для лікування, пов'язаного з менструальною кровотечею.

#### **Діти**

Циклонамін не призначений для застосування дітям.

### **Інші препарати та Циклонамін**

Слід повідомити лікаря про всі препарати, які пацієнт приймає зараз або приймав нещодавно, і про препарати, які пацієнт планує приймати.

### **Циклонамін з їжею**

Препарат можна приймати під час їжі, запиваючи водою (крім прийому перед операцією, коли препарат приймають натщесерце).

### **Вагітність, грудне вигодовування і вплив на репродуктивне здоров'я**

Якщо ви вагітні або годуєте груддю, припускаєте, що вагітні або плануєте вагітність, зверніться за консультацією до лікаря, перш ніж приймати цей препарат.

#### Вагітність

Достатніх даних щодо застосування Циклонаміну вагітним жінкам немає.

Дослідження на тваринах не показали прямого чи непрямого шкідливого впливу на вагітність, розвиток ембріофетального та/або постнатального розвитку.

В якості запобіжного заходу бажано уникати застосування Циклонаміну під час вагітності.

#### Грудне вигодовування

Через відсутність достатніх даних щодо проникнення препарату до грудного молока грудне вигодовування під час лікування не рекомендується. В іншому випадку, якщо грудне вигодовування продовжується, лікування слід припинити.

#### Фертильність

Інформація відсутня

### **Керування транспортними засобами та обслуговування машин**

У дорослих Циклонамін не впливає на здатність керувати автомобілем та обслуговувати машини.

## **3. Як застосовувати Циклонамін**

Цей препарат слід застосовувати згідно з призначенням лікаря. Зверніться до лікаря, якщо є сумніви щодо цього.

Циклонамін призначений для використання застосування дорослими. Препарат призначають перорально.

Захворювання внутрішніх органів: зазвичай по 1 капсулі 2-3 рази на день (1000-1500 мг).

Приймати препарат під час їжі, запиваючи водою. Тривалість лікування залежить від досягнутих результатів.

Перед операцією: 1 капсула (500 мг) за 1 годину до операції.

Після операції: 1 капсула (500 мг) кожні 4-6 годин, якщо є ризик кровотечі.

Гінекологія: по 1 капсулі 3 рази на день (1500 мг), приймати під час їжі, запиваючи водою.

Лікування триває 10 днів і починається за 5 днів до передбачуваного початку менструації.

Якщо Циклонамін використовується для зменшення надмірної та/або тривалої менструальної кровотечі, але немає покращення, слід знайти та виключити можливі патологічні причини. У цьому випадку слід негайно звернутися до лікаря, який проведе аналізи і визначить подальший курс лікування.

Циклонамін слід застосовувати з обережністю людям з порушеннями функції печінки та нирок.

### **Застосування у дітей**

Циклонамін не призначений для застосування дітям.

Повідомте свого лікаря або фармацевта, якщо у вас є сумніви щодо занадто сильного або занадто слабого ефекту Циклонамін.

Не припиняйте прийом препарату без консультації з лікарем або фармацевтом.

### **Передозування**

У разі прийому дози препарату, ніщо перевищує рекомендовану, негайно зверніться до лікаря або фармацевта. У разі передозування розпочати симптоматичне лікування.

### **Якщо ви забули прийняти Циклонамін**

Не застосовуйте подвійну дозу, щоб компенсувати пропущену.

Якщо у вас виникли додаткові запитання щодо застосування цього препарату, зверніться до лікаря.

### **Припинення застосування Циклонамін**

Наслідки припинення застосування невідомі.

Якщо у вас виникли додаткові запитання щодо застосування цього препарату, зверніться до свого лікаря або фармацевта.

## **4. Можливі побічні ефекти**

Як і всі лікарські засоби, цей препарат може викликати побічні ефекти, хоча вони виникають не у всіх.

*Часто (вважає від 1 до 10 з 100 осіб)*

- головний біль,
- висип,
- біль у животі, нудота, діарея, блювота, дискомфорт у животі,
- втома.

*Рідко (вважає від 1 до 10 з 10 000 осіб)*

- біль в суглобах.

*Дуже рідко (вважає менше ніж 1 з 10 000 осіб)*

- лихоманка,
- порушення згортання крові з утворенням тромбів у судинах (тромбоемболія),
- різке зниження кількості білих кров'яних тілець, що підвищує ймовірність інфекцій;
- зниження рівня тромбоцитів, що підвищує ризик кровотечі або синців;
- алергічна реакція.

Ці побічні ефекти є тимчасовими і зникнуть після закінчення лікування. У разі виникнення небажаних шкірних реакцій або лихоманки негайно припиніть лікування та повідомте свого лікаря, оскільки це можуть бути перші симптоми реакції гіперчутливості. У разі повторної блювоти, яка триває не менше 2 днів, лікування слід припинити.

### **Як повідомити про побічні ефекти**

Якщо у вас виникли будь-які побічні ефекти включно з будь-якими побічними ефектами, не перерахованими в цій інструкції, зверніться до свого лікаря або фармацевта. Про побічні реакції можна повідомити безпосередньо у відділ моніторингу побічної дії лікарських засобів Управління реєстрації лікарських засобів, виробів медичного призначення та біоцидних препаратів.

Ал. Єрозолімські 181С

02-222 Варшава

Тел.: +48 22 49 21 301

Факс: +48 22 49 21 309

Веб-сайт: <https://smz.ezdrowie.gov.pl>

Про побічні ефекти також можна повідомити власника реєстраційного посвідчення.

Повідомляючи про побічні ефекти, ви можете допомогти надати більше інформації про безпеку цього препарату.

## **5. Як зберігати Циклонамін**

Зберігати при температурі нижче 30°C.

Зберігайте препарат у недоступному для дітей місці.

Не використовуйте цей препарат після закінчення терміну придатності. Термін придатності відноситься до останнього дня цього місяця.

Ліки не слід викидати через стічні води або до домашніх відер з побутовими відходами. Запитайте свого фармацевта, як позбутися ліків, які більше не потрібні. Така поведінка допоможе захистити навколишнє середовище.

## **6. Вміст упаковки та інша інформація**

### **Склад препарату Циклонамін**

- Діюча речовина етамзилат 500 мг.

- Допоміжні речовини: стеаринова кислота, титану діоксид (E 171), еритрозин (E 127), хіноліновий жовтий (E 104), желатин.

### **Вигляд Циклонаміну та вміст упаковки**

Циклонамін випускається у вигляді твердих капсул. Капсула циліндрично-овальна, закрита, двокомпонентна, оранжевого кольору. Вміст капсули - порошок білого або майже білого кольору.

Доступні упаковки:

30 твердих капсул

60 твердих капсул,

90 твердих капсул.

Упаковка - блістери ПВХ/ПВДХ/Алюміній в картонній коробці.

Не всі розміри упаковок знаходяться в обороті.

### **Власник реєстраційного посвідчення та виробник**

Фармацевтичний Трудовий Кооператив "ГАЛЕНА"

вул. Круча 62

53-411 Вроцлав

Польща

Дата останньої актуалізації вкладки: 07.05.2021